ЮНЕП

BC

UNEP/CHW.9/10

БАЗЕЛЬСКАЯ КОНВЕНЦИЯ

Distr. General
21 April 2008

Russian
Original: English

Конференция Сторон Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением
Девятое совещание
Бали, 23-27 июня 2008 года
Пункт 7 d) предварительной повестки дня*

Осуществление решений, принятых Конференцией Сторон на ее восьмом совещании: Программа по развитию партнерства

Программа Базельской конвенции по развитию партнерства: ход осуществления плана работы на 2007-2008 годы и план работы на 2009-2010 годы

Записка секретариата

I. Справочная информация

1. В решении VIII/5 секретариату было предложено доложить о ходе осуществления плана работы Программы по развитию партнерства на 2007-2008 годы и подготовить план работы на 2009-2010 годы для представления Конференции Сторон на ее девятом совещании. Решением РГОС-VI/19 Рабочая группа открытого состава, приветствуя прогресс, достигнутый в рамках Программы, призвала Стороны и заинтересованных субъектов участвовать в партнерствах и профинансировать должность старшего сотрудника по программе.

II. Осуществление

2. Приложение I[1] к настоящему документу содержит доклад о ходе работы, запрошенный решением VIII/5. Более подробные доклады о ходе работы по линии Инициативы по Партнерству в области мобильных телефонов и Партнерства в отношении компьютерного оборудования можно найти в документах UNEP/CHW.9/INF/16 и UNEP/CHW.9/INF/12, соответственно. Помимо этих докладов, новая предлагаемая работа по линии партнерств заключается в подготовке двух форумов для крупнейших групп заинтересованных сторон, участвующих в деятельности, предусмотренной Базельской конвенцией, в частности в Базельском деловом форуме и Базельском форуме НПО. Предполагается, что эти форумы станут устойчивыми органами Программы по развитию партнерства для координации и обмена информацией, наряду с постоянной группой членов, которые будут участвовать, соответственно, в глобальных и региональных партнерствах.

3. Хотя план работы на 2007-2008 годы включал предложения по ряду региональных партнерств и новых партнерств, эта деятельность отошла от модели государственно-частного партнерства. Это отражено в докладах о ходе работы, включенных в приложение I.

---

* UNEP/CHW.9/1.

[1] По соображениям экономии приложение I представляется только на английском языке и официально не редактировалось.

K0840499 140508 140508

Из соображений экономии настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам приносить свои копии на заседания и не запрашивать дополнительных копий.

Дополнительная информация о роли партнерств, предусмотренных Базельской конвенцией, приводится в документе UNEP/CHW.9/INF/14.

4. Важно отметить также, что партнерства, созданные через региональные центры Базельской конвенции, развивались не так, как ожидалось. Целенаправленной финансовой поддержки для формирования этих партнерств и дополнительных людских ресурсов, позволявших региональным центрам начинать или продвигать свои программы, было недостаточно. Если от Конференции Сторон не поступит иных указаний, то Конференции Сторон больше не будет сообщаться о соответствующей деятельности в рубрике, посвященной партнерствам, поскольку они преобразовались в проекты и не являются партнерствами, как о том говорится в документах UNEP/CHW.8/2/Add.2 и UNEP/CHW/OEWG/6/18. Принимая во внимание эту информацию, Сторонам предлагается рассмотреть вопрос, следует ли им и далее докладывать Рабочей группе открытого состава или Конференции Сторон о ходе работы государственно-частных партнерств, созданных региональными центрами или созданных на национальном уровне.

5. Дополнительная информация о роли партнерств, предусмотренных Базельской конвенцией, приводится в документе UNEP/CHW.9/INF/14.

III. Предлагаемые меры

6. Конференция Сторон может изъявить желание принять решение следующего содержания:

Конференция Сторон,

ссылаясь на решение VIII/5 о Программе Базельской конвенции по развитию партнерства,

с удовлетворением отмечая успехи, достигнутые в развитии партнерств и программ деятельности по экологически обоснованному регулированию отходов,

также с удовлетворением отмечая финансовую поддержку, предоставленную к настоящему времени Сторонами и другими субъектами Программе по развитию партнерства,

1. *принимает к сведению* успехи, достигнутые по линии Программы по развитию партнерства;

2. *утверждает* план работы на 2009-2010 годы, приводимый в приложении к настоящему решению;

3. *просит* секретариат содействовать деятельности по развитию партнерства, о которой идет речь в плане работы, в зависимости от наличия финансовых средств;

4. *предлагает* представить в секретариат к 15 сентября 2008 года официальные кандидатуры от:

a) частного сектора по участникам Базельского делового форума;

b) неправительственных организаций по участникам Базельского форума НПО;

5. *просит также* секретариат:

a) продолжать в зависимости от наличия финансовых средств активное осуществление Программы по развитию партнерства как ключевого рычага поддержки реализации Стратегического плана по осуществлению Базельской конвенции на период до 2010 года совместно со всеми соответствующими и заинтересованными партнерами;

b) представить Рабочей группе открытого состава на ее седьмой сессии информацию о проделанной работе, а также об инициативах для включения в новые проекты или виды деятельности;

c) представить на рассмотрение Конференции Сторон на ее десятом совещании доклад о ходе работы и план работы на 2010-2012 годы;

6. *просит далее* региональные и координационные центры Базельской конвенции приступить к работе по Программе по развитию партнерства, соответственно,

и разработать многосторонние профильные партнерства для своих регионов с целью оказания помощи в осуществлении усилий по созданию потенциала;

7. *призывает* Стороны, подписавших Конвенцию участников и всех заинтересованных субъектов, способных сделать это, предоставить финансовую поддержку и поддержку натурой работе Программы по развитию партнерства и выделить средства на финансирование должности старшего сотрудника по программе, предусмотренной Программой по развитию партнерства;

8. *настоятельно рекомендует* Сторонам и участникам, подписавшим Конвенцию, принять активное участие в глобальных и региональных партнерствах;

9. *призывает* Стороны содействовать более широкому участию гражданского общества, в том числе неправительственных организаций, занимающихся охраной окружающей среды, частного сектора и особенно промышленности, в предоставлении технической и финансовой поддержки Программе по развитию партнерства и включиться в конкретную деятельность на региональном, национальном и международном уровнях.

Приложение к решению IX/...

Программа Базельской конвенции по развитию партнерства: предлагаемый план работы на 2009-2010 годы

Предлагаемый план работы Программы Базельской конвенции по развитию партнерства			
I. План работы партнерств на 2009-2010 годы			
	Партнерство	**Глобальное/ региональное**	**План**
	Глобальные партнерства Показатели из плана работы 2007-2008 годов будут применяться соответственно (решение VIII/5, приложение)		
1.	**Инициатива по партнерству в области мобильных телефонов (ИПМТ)**	Глобальное	• Содействие доработке экспериментальных проектов и пропагандистских мероприятий в рамках ИПМТ, включая учебную подготовку • Повышение информированности и активное распространение руководящих принципов
2.	**Партнерство в отношении компьютерного оборудования (ПОКО)**	Глобальное	• Создание органа партнерства • Содействие разработке подробной, ориентированной на достижение конкретных результатов программы работы • Оказание помощи в создании групп по проектам • Начало работы в соответствии с планом работы • Доклад о ходе работы Рабочей группе открытого состава • Обеспечение функционирования секретариата в соответствии с кругом ведения • Просветительская и пропагандистская деятельность

Предлагаемый план работы Программы Базельской конвенции по развитию партнерства			
I. План работы партнерств на 2009-2010 годы			
	Партнерство	**Глобальное/ региональное**	**План**
3.	**Базельский деловой форум (см. UNEP/CHW.9/INF/17)**	Глобальное	• Начало мероприятий по подготовке форума, посвященного развитию партнерства • Определение секторов и промышленных лидеров • Содействие разработке структуры управления и порядка деятельности • Содействие разработке плана работы и механизма финансирования • Доклад Рабочей группе открытого состава о ходе работы
4.	**Базельский форум НПО (см. UNEP/CHW.9/INF/18)**	Глобальное	• Начало деятельности по подготовке форума, посвященного развитию партнерства • Принятие кандидатур на участие в форуме • Содействие разработке структуры управления и порядка деятельности • Содействие разработке плана работы и механизма финансирования
5.	**Организация совещания Форума по развитию партнерства**	Глобальные партнерства, партнерства, предусмотренные Базельской конвенцией, и другие глобальные партнерства, специализирующиеся на химических веществах и отходах	Проведение Форума по развитию партнерства (например, приуроченного к другому мероприятию, такому как десятое совещание Конференции Сторон), ставящего следующие задачи: • разработка методики деятельности партнерств • распространение информации о партнерствах, предусмотренных Базельской конвенцией • обмен информацией, знаниями и опытом Примечание. Определение принимающей страны или организации могло бы сократить административные расходы
6.	**Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата – Партнерство по Механизму чистого развития**	Глобальное	• Изучение потенциала установления партнерских связей, которые бы соответствовали целям и Базельской конвенции и Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, с представителями Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Механизма чистого развития Сторонами и финансирующими организациями, в том числе венчурными компаниями, поставщиками технологий и другими субъектами, действующими в секторе технологий по переработке отходов

Предлагаемый план работы Программы Базельской конвенции по развитию партнерства			
I. План работы партнерств на 2009-2010 годы			
	Партнерство	**Глобальное/ региональное**	**План**
7.	**Программа по развитию партнерства по ртути**	Глобальное	• Изучение деятельности и механизмов, разрабатываемых по линии Глобальной программы ЮНЕП по развитию партнерства по ртути • Определение вместе со Сторонами роли секретариата и Сторон в этой Программе по развитию партнерства • Дальнейшее участие в осуществляемой Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде Глобальной программе по развитию партнерства по ртути и осуществление проектов подготовки кадров в зависимости от наличия финансовых средств
8.	**Подборка материалов по созданию партнерств**	Глобальное	• Подготовка подборки материалов, включающих руководства, накопленный опыт и другую информацию и призванных содействовать развитию многосторонних партнерств

Приложение I

Progress in the Basel Convention Partnership Programme

1. The following progress report is organised in a table format. Table 1 specifically focuses on activities under Element 1 of the work plan in which the objective is to initiate activities in areas identified as requiring priority attention under the ministerial statement on partnerships, the Basel Declaration on Environmentally Sound Management, and the Strategic Plan. With respect to programme measures[2] under Element 1 of the 2007-2008 work plan, the table indicates if the measures have been met. For example, the Mobile Phone Partnership Initiative, all measures were met. For the Partnership for Action on Computing Equipment, measures (a)-(c) were met. Measure (d) was not met as there are no projects to develop or implement until the Partnership is formally established by the Conference of Parties. In cases where measures are not noted, it means that actions were not undertaken by the project officer or project manager to meet the measures.

2. A short summary of progress on Element II and III of the work plan can be found in Table 2. This format is adopted to provide information in a clear format economizing on document size.

Table 1 -- 2007-2008 Work Plan Report on Element I: Address Strategic Plan focus areas

	Partnership	Global/Regional	Actions underway or completed
GLOBAL PARTNERSHIPS			
1.	**Mobile Phone Partnership Initiative (MPPI)**	Global	• Five Guidelines completed • Guidance Document provisionally adopted • Pilot testing of guidelines through Partners Measures a, b, c, and d were successfully implemented.
2.	**Partnership for Action on (used and end of life) computing equipment (PACE)**	Global	Interim Group worked diligently from November 2007 to develop an agreed mission statement, scope, working principles, work plan, terms of reference, structure and funding options for the partnership as found in document UNEP/CHW.9/13 and UNEP/CHW.9/INF/12. Anticipate launching Partnership at the ninth meeting of the Conference of Parties. Measures a, b and c were successfully implemented.
3.	**Asbestos Waste**	Global	Parties at the OEWG/6 did not support work on the development of an asbestos Partnership. A project on asbestos is being carried out as noted in the 2008-2009 budget of the Convention and as a new strategic plan focus area (see paragraph 137 of UNEP/CHW.6/29).
4.	**UNEP Partnership on Mercury**	Global	The Basel Convention Secretariat participated in a number of UNEP meetings and teleconferences on the development of its partnership. Currently, there are discussions on the development of this Waste Partnership under the UNEP umbrella Partnership.

[2] (a) Strengthen cooperative activities to address a partnership topic or priority area; (b) broaden awareness-raising and increase advocacy activities; (c) build and extend stakeholder participation, including of developing countries and countries with economies in transition; (d) cooperative project development and implementation.

Table 1 -- 2007-2008 Work Plan Report on Element I: Address Strategic Plan focus areas			
	Partnership	**Global/Regional**	**Actions underway or completed**
5.	**Heavy Metals Partnerships**	Global	There was no support for the initiation of activity on heavy metals waste at the OEWG.
REGIONAL PARTNERSHIPS *N.B. PLEASE NOTE THAT THESE PARTNERSHIPS WERE LISTED IN THE WORK PLAN FOR 2007-2008. HOWEVER, THEY HAVE BEEN DEVELOPED AS ACTIVITIES, NOT PARTNERSHIPS AS DEFINED UNDER THE BASEL CONVENTION PARTNERSHIP PROGRAMME.*			
6.	**Basel Convention Partnership on the Environmentally Sound Management of Electrical and Electronic Wastes for the Asia-Pacific**	Asia-Pacific	Refer to document UNEP/CHW.9/9, as this activity falls under the agenda item 7 (c), Nairobi Declaration. [3] The work involves individual projects without multi-stakeholder participation and thus is not a partnership.
7.	**E-wastes in South America**	GRULAC	Refer to document UNEP/CHW.9/9 as this activity falls under the agenda item 7 (c), Nairobi Declaration.[4] The work involves individual projects without multi-stakeholder participation, and thus is not a partnership.
8.	**Used oils partnership**	Africa	BCRC-Nigeria finalized the project on assessment and recycling. The next step is to develop a partnership with local industry through the BCRC for the region. In the future, it is suggested that this work would not be reported under the Partnership Programme, but through the Regional Centre reports.
9.	**Used oils partnership**	Caribbean	A draft regional strategy was developed and shared with relevant stakeholders of the Caribbean region. through the assistance of Michael Vanderpol who was seconded by Environment Canada to the Secretariat to develop the plan. BCRC-Trinidad and Tobago is looking to attract private partners for the project and to implement a regional strategy on ESM of used oils in the Caribbean to carry out the strategy and address used oils in the Caribbean region. In the future, it is suggested that this work would not be reported under the Partnership programme, but through the Regional Centre reports.
10.	**Partnerships with municipalities for ESM of hazardous wastes in urban areas.**	Guayaquil, Ecuador	Activity on this work is underway. Details on progress can be found in document UNEP/CHW.9/4. In the future, it is suggested that this work would not be reported in the future under the Partnership Programme, but through the Regional Centre reports.

[3] This project is not considered a Partnership, as defined in UNEP/CHW.8/2/Add.2.

[4] Ibid.

Table 2 – Progress on Elements II and III of the Work Plan		
Element	**Objective**	**Progress**
Element II	Increase stakeholder participation	Broad stakeholder participation sought for all partnerships through awareness raising, communication efforts and publications.
Element III	Create a framework structure for establishing partnerships	Through the Interim Group on PACE, much effort was put into creating a structure that building on lessons learned and successes of other partnerships such as the MPPI. For PACE, extra-budgetary funding has already been provided and it is anticipated that there will be a widespread awareness raising effort when the partnership is created through the ninth meeting of the Conference o the Parties. Documents, terms of reference and other templates, will be included in the tool kit to be developed under the 2009-2010 work plan.